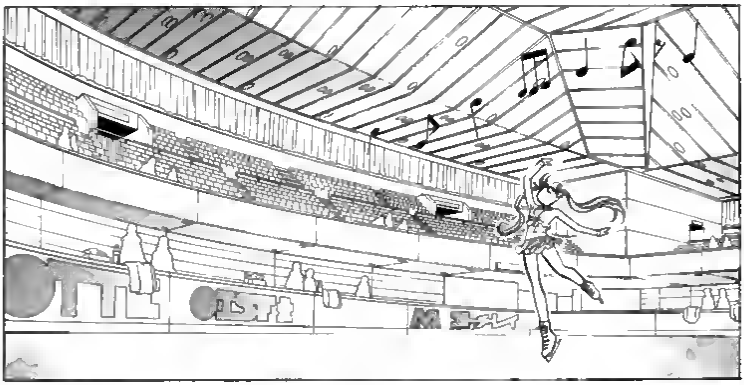
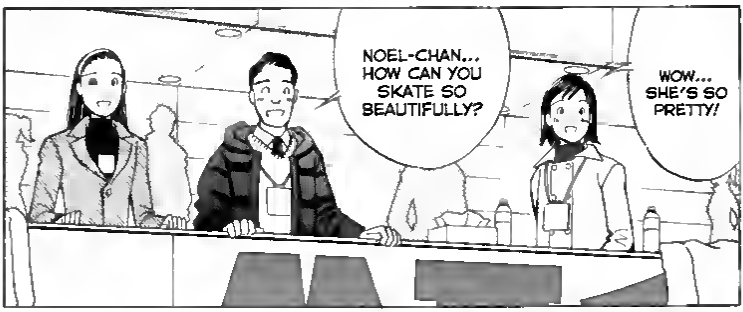
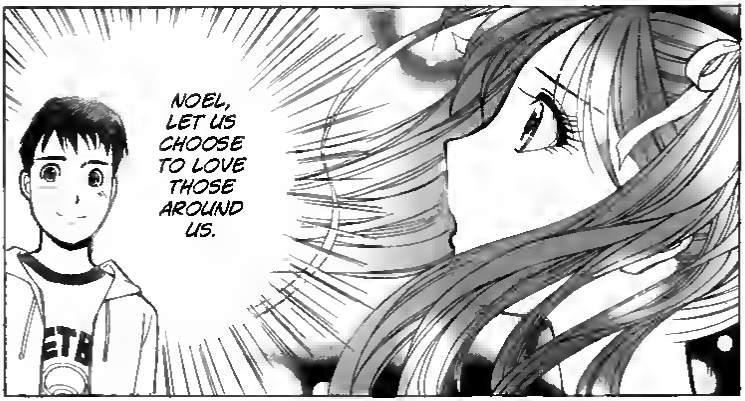
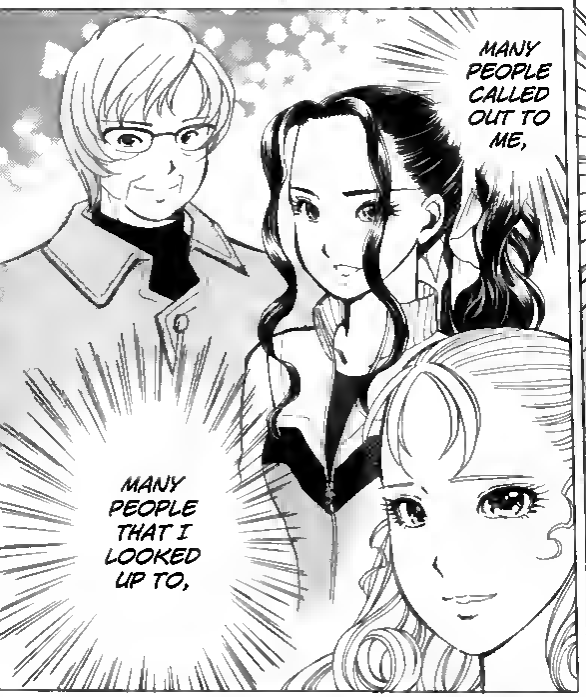
rink35 THE VOW OF THE RINK

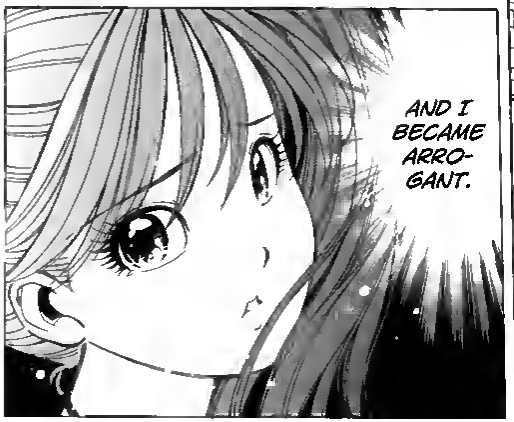




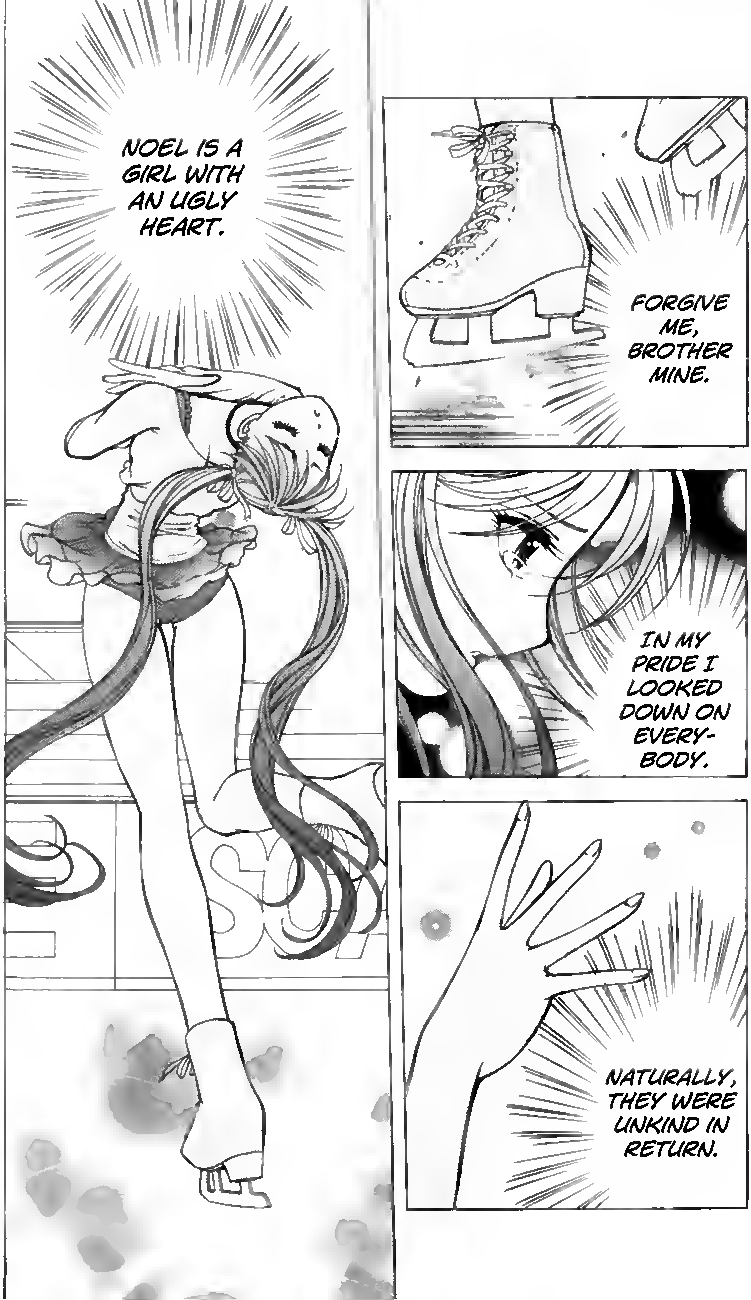


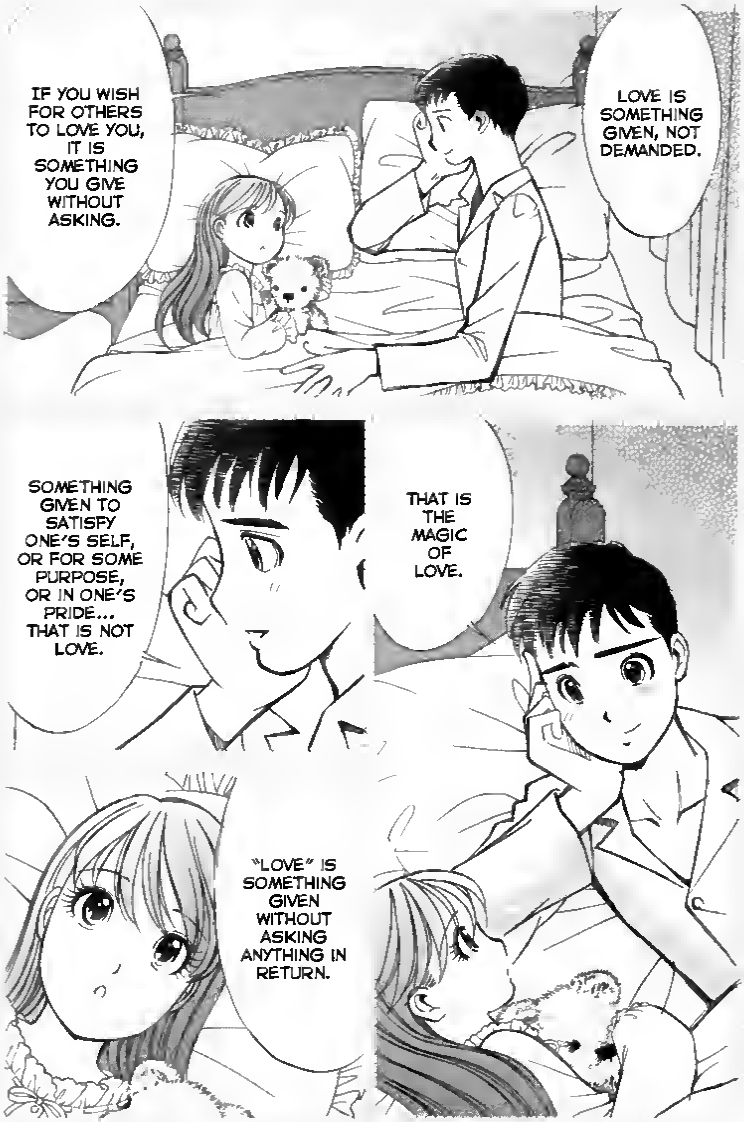
SCANLATION BY RPAPO





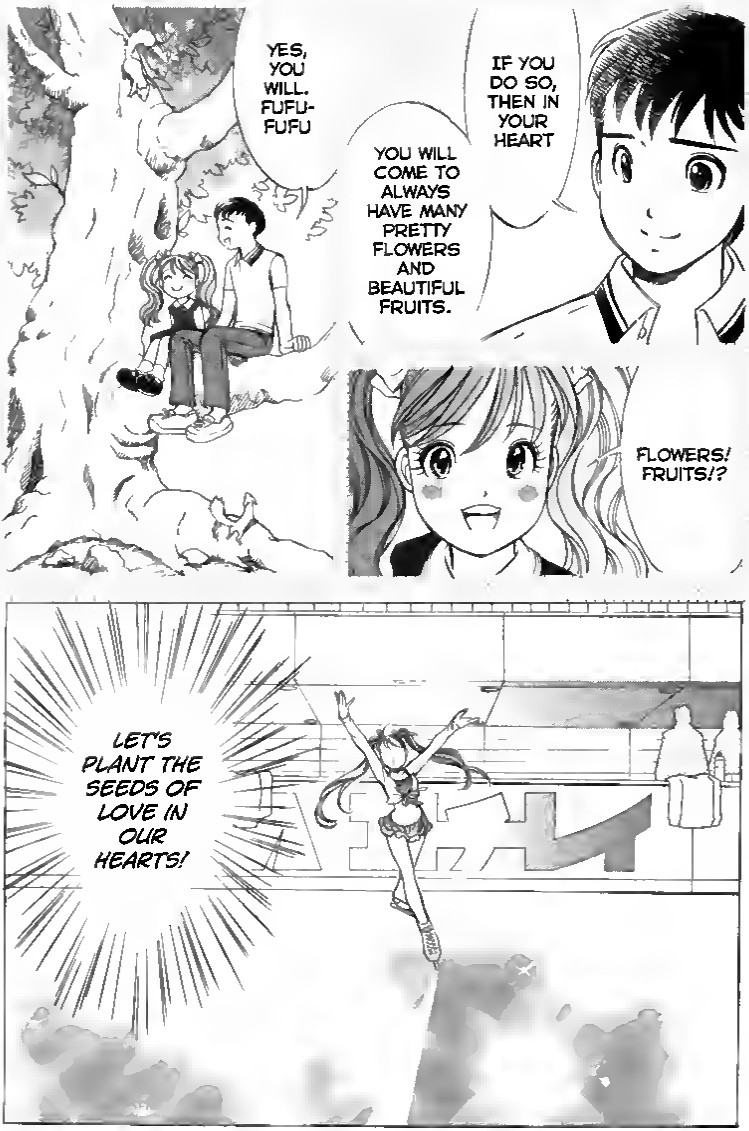
rink35
THE VOW OF THE RINK


NOEL IS A GIRL WITH AN UGLY HEART.
FORGIVE ME, BROTHER MINE.
IN MY PRIDE I LOOKED DOWN ON EVERY-BODY.
NATURALLY, THEY WERE UNKIND IN RETURN.


IF YOU WISH FOR OTHERS TO LOVE YOU, IT IS SOMETHING YOU GIVE WITHOUT ASKING.
LOVE IS SOMETHING GIVEN, NOT DEMANDED.
SOMETHING GIVEN TO SATISFY ONE'S SELF, OR FOR SOME PURPOSE, OR IN ONE'S PRIDE... THAT IS NOT LOVE.
THAT IS THE MAGIC OF LOVE.
"LOVE" IS SOMETHING GIVEN WITHOUT ASKING ANYTHING IN RETURN.

KINDNESS GIVEN TO OTHERS WILL RETURN TO YOUR SIDE LIKE A LITTLE BIRD.
EVEN WHEN THE KINDNESS YOU'VE GIVEN TO OTHERS IS NOT RETURNED IN THANKS,
BY NO MEANS SHOULD YOU THINK OF IT AS A LOSS, NOR ANYTHING LIKE IT.
AND YOUR HEART WILL BLOOM AS A FLOWER.
YOU SHOULD ENJOY SKATING WITH ALL YOUR HEART AND MUST NEVER COMPARE YOURSELF WITH OTHERS.
WHEN YOU ARE SKATING, YOU MUST NOT BE DESPERATE TO WIN.

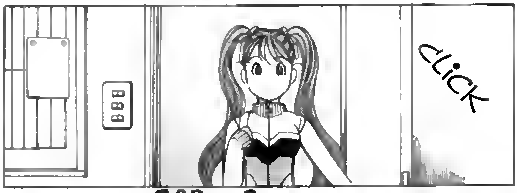
IF YOU PLANT GOOD SEEDS IN A FIELD,
GOOD FLOWERS BLOOM AND BEAR GOOD FRUIT.
NOEL, PEOPLE'S HEARTS ARE LIKE FIELDS AND GARDENS.
IF YOU PLANT BAD SEEDS,
AS THE FIELD BRINGS FORTH WEEDS AND BAD FRUIT IT FALLS INTO RUIN.
FILL YOUR HEART ALWAYS WITH BEAUTIFUL THINGS, BELOVED THINGS, HAPPY FEELINGS AND THANKFUL-NESS.


YES, YOU WILL. FUFU-FUFU
IF YOU DO SO, THEN IN YOUR HEART
YOU WILL COME TO ALWAYS HAVE MANY PRETTY FLOWERS AND BEAUTIFUL FRUITS.
FLOWERS! FRUITS!?
LET'S PLANT THE SEEDS OF LOVE IN OUR HEARTS!

LET US GIVE RESPECT TO THOSE OLDER THAN US, KINDNESS TO CHILDREN AND FRIENDSHIP TO THOSE OUR OWN AGE.
WHEN YOU TAKE JOY IN THE RINK, I WANT YOUR SMILE TO BLOOM.

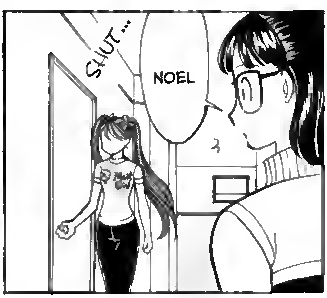
WAAH!
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
INCREDIBLE, MIYUKI! GETTING THIS APPLAUSE, THESE CHEERS IN A REHEARSAL!
TODAY I HAVE BEEN BORN AGAIN.

CLAP
CLAP
Ho ho ho
CLAP
A ha ha
CLAP
THANK YOU VERY MUCH!
BOW!
SHE'S RIDICU-LOUSLY GOOD!
HEY! THIS IS BAD NEWS!

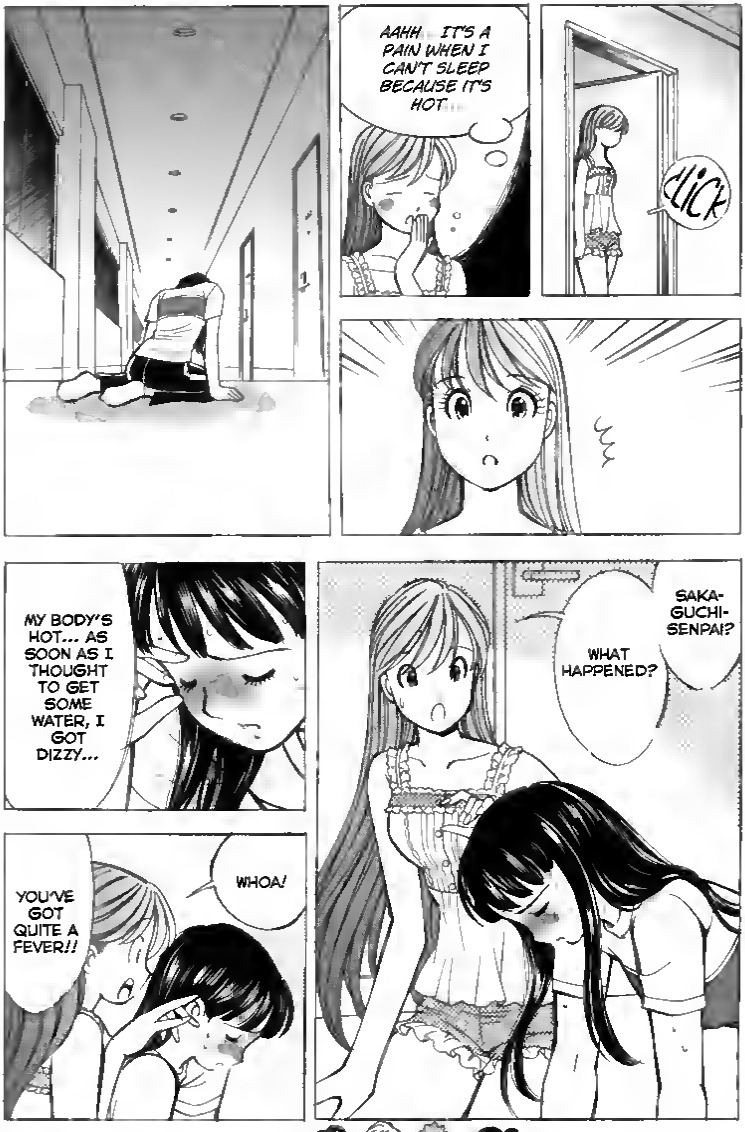

CLICK

SFX: MWAAH... (WHAT A MESS...)
くしゃ...
UWAA...!

YUKA, I'M OFF TO DO ROAD WORK NEXT, OKAY?
YEAH.
OK
SEE YOU LATER.

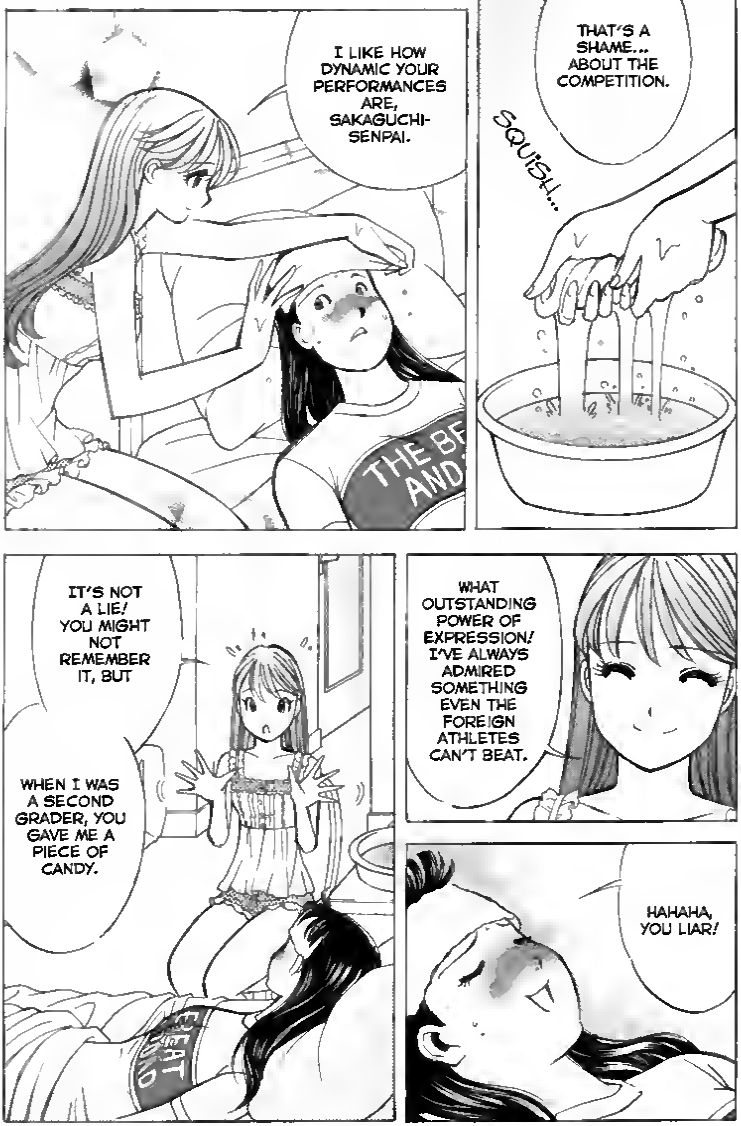

NOEL
S-SLUT...

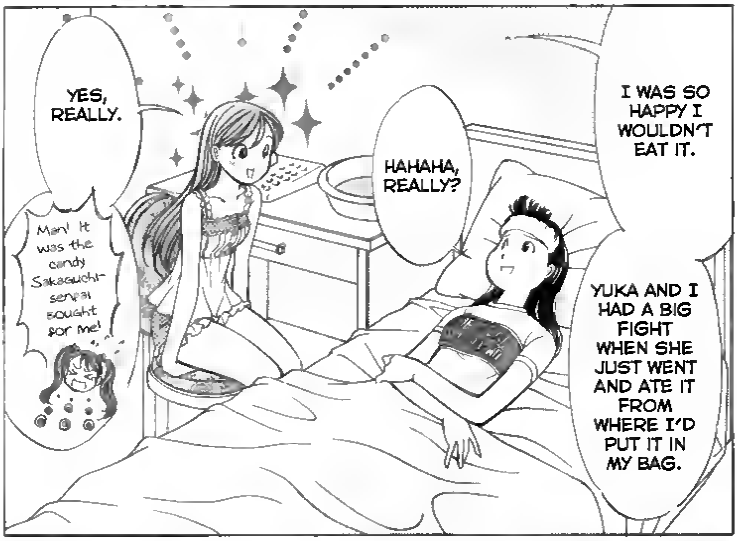
CLICK
SFX: SPOTLESS!
ピカーー!
UWAA...!
NOEL!

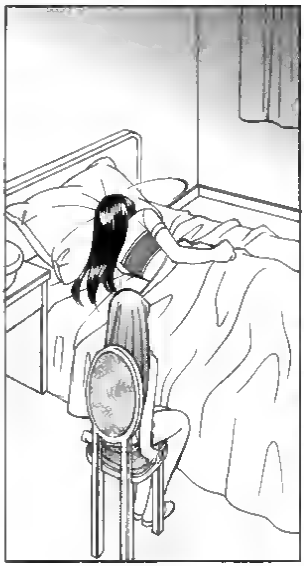

AAHH... IT'S A PAIN WHEN I CAN'T SLEEP BECAUSE IT'S HOT...
CLICK
MY BODY'S HOT... AS SOON AS I THOUGHT TO GET SOME WATER, I GOT DIZZY...
SAKA-GUCHI-SENPAI?
WHAT HAPPENED?
WHOA!
YOU'VE GOT QUITE A FEVER!!
SHE'S ONE OF THE SENPAIS THAT WAS PICKING ON NOEL.
THIS ONE'S SAKAGUCHI-SENPAI.

I'M CALLING THE DOCTOR NOW, SO PLEASE WAIT HERE A BIT.
NOEL..
THIS CAN'T BE. YOU'VE GOT TO REST IN THE CLUBROOM.
I'LL GET YOU SOME WATER.
YOU HAVE A COLD. PROBABLY FROM ALL THE ACCUMULATED FATIGUE FROM THE TRAINING CAMP. JUST REST, OKAY?
SPLASH! SPLASH!

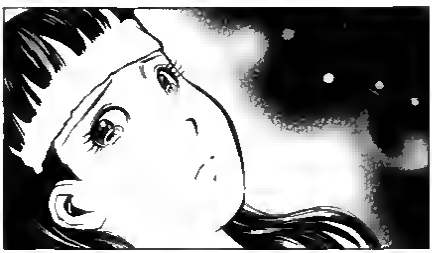
SLUT...
IT CAN'T BE HELPED. TAKE IT EASY AND REST.
YOU'LL HAVE TO FORGET ABOUT BEING IN TOMORROW'S COMPETITION.
NOEL-SAN, THANK YOU. YOU HURRY UP AND GET TO SLEEP TOO.
YES MA'AM.
AREN'T YOU GOING?
BECAUSE IF I WERE IN TRAINING CAMP, WITH A HIGH FEVER, ALONE, I'D BE LONELY...
....
I'LL STAY HERE A LITTLE LONGER, UNTIL YOU FALL ASLEEP.


I LIKE HOW DYNAMIC YOUR PERFORMANCES ARE, SAKAGUCHI-SENPAI.
THAT'S A SHAME... ABOUT THE COMPETITION.
SQUISH...
IT'S NOT A LIE! YOU MIGHT NOT REMEMBER IT, BUT
WHEN I WAS A SECOND GRADER, YOU GAVE ME A PIECE OF CANDY.
WHAT OUTSTANDING POWER OF EXPRESSION! I'VE ALWAYS ADMIRED SOMETHING EVEN THE FOREIGN ATHLETES CAN'T BEAT.
HAHAHA, YOU LIAR!

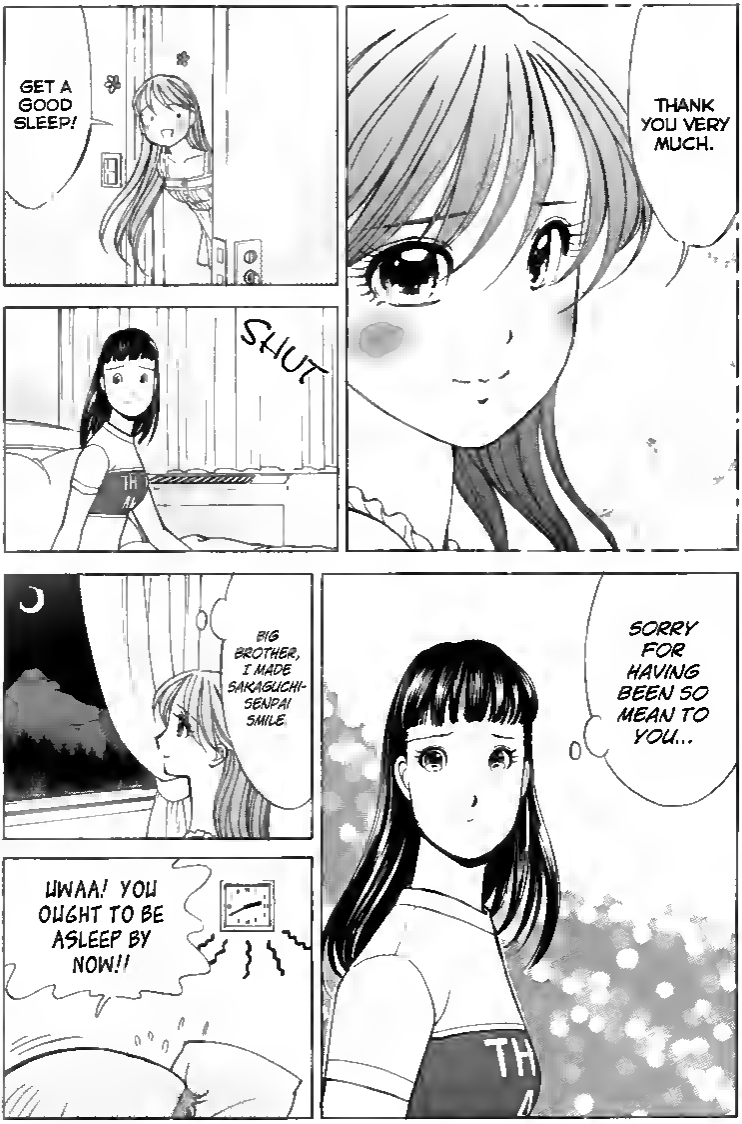

I WAS SO HAPPY I WOULDN'T EAT IT.
YUKA AND I HAD A BIG FIGHT WHEN SHE JUST WENT AND ATE IT FROM WHERE I'D PUT IT IN MY BAG.
HAHAHA, REALLY?
YES, REALLY.
Man! It was the candy Sakaguchi-senpai bought for me!



I WAS LOOKING FORWARD TO SEEING YOUR PERFORMANCE TOMORROW, BUT...
I WANTED TO WATCH AND STUDY IT...



CLICK
WELL THEN...
NOEL
YES!?
GET MOVING ALREADY.
TOMOR-ROW'S ALMOST HERE.
AH, YES! SORRY, I'VE TALKED TOO MUCH...
WIN!
THE BEAT
AND BOA


GET A GOOD SLEEP!
THANK YOU VERY MUCH.
SHUT
BIG BROTHER, I MADE SAKAGUCHI-SENPAI SMILE.
SORRY FOR HAVING BEEN SO MEAN TO YOU...
UWAA! YOU OUGHT TO BE ASLEEP BY NOW!!

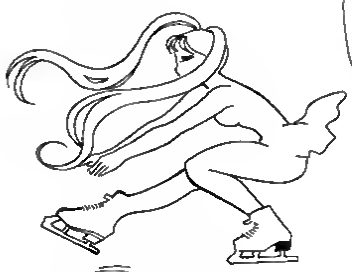
The Biellmann Spin

This spin was demonstrated by the Swiss skater Denise Biellmann, and named after her.

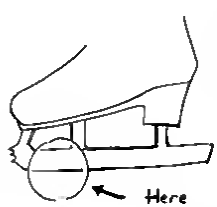
Requiring flexibility, it is mainly performed by girls.

The Sit Spin

The free leg stretched out so far is beautiful. When I watched, that's what I focused on!



Once you start spinning, you can get going faster by crossing your arms and legs to make yourself thinner.



In a spin, ones body weight is placed on the blade near the base of ones toes.

Here

This point is referred to as the sweet spot.